

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKERÉK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKERÉK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKERÉK.

A BANSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELEVRE 150 DIN, NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENI MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETESEK DIJSZABÁS SZERINT.

Vukicsevity minisztereinköt tegnap défelött fölkereste dr. Spahó Mehmed helyettes pénzügyminiszter, akivel a költségvetés vitájának a gyakorlati keresztviteléről tanácskoztak. A konferencia után a minisztereinköt királyi kihallgatáson jelent meg, amely fél óra hosszat tartott.

Tegnap défelött Marinkovity külügyminiszter hivatalában megjelentek az összes demokrata miniszterek, akik különféle politikai kérdésekről tárgyaltak. Később meglátogatta Marinkovityot dr. Périty Ninkó házelnök is.

Bukarestben december 13-ikától 20-ikáig előzetes konferenciát tartanak a Balkán államok delegátusai, amelyen foglalkozni fognak mindazon problémákkal, amelyek összefüggésben vannak a balkáni népek gazdasági érdekeivel. A konferencián az SHS állam, Románia, Görögország és Bulgária delegátusai vesznek részt.

A Chicago Tribune értesülése szerint, Briand és Mussolini csütörtökön találkoznak az olasz területen iekvő Domodossioa falucskában, a hol megvitájták a két állam összes függő ügyeit.

A szkopljei makedón szervezeti bünpörben tegnap mondták el a vádlott diákok felett a vád- és védbeszédet. A védbeszédet Pavelics Ante dr. Frank-párti képviselő mondtotta el.

A petersbourgi repülőtéren Lindberg gépével, a Spirit of Saint Louissal, leszállás közben felfordult és lebukott. A gép erősen megrongálódott. Lindbergnek azonban semmi baja nem történt.

TŐZSDE

December 7.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	10 01 pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 32 ar. márka
Bécsben . . .	12 35 silling
Prágában . . .	58 75 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 76 dollár
Trlesztben . . .	— lira
Bukarestben . . .	300 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Délcukor 106, Nasic 172.50, Ganz-Danubius 184.50, Ganz-Villamos 171.50, Pestí Hazai 227, Magyar Hitel 88, Olasz Bank 67, Nemzeti Bank 205.

A nagyváradi diákkongresszus véres zavargásai még nem ültek el.

Arad, dec. 8.

Az összes vajdasági lapok közül egyedül a Torontál jelentette elsőnek azokat a hallatlan merényleteket és atrocitásokról érkező híreket, amelyek a nagyváradi román diákkongresszuson történtek és amelyek még a „felelőtlen elemek” már eléggé megszokott frázisa mellett is megdöbbentenek minden becsületesen gondolkozó embert.

A diákkongresszuson hatezer diák és nyolcszáz diáklány vett részt és a kongresszus három kérdést tűzött napirendre: 1. Állásfoglalás a zsidókérdésben. 2. A Rothermeere-ügy 3. A magyar—román birtokpör kérdése.

A kongresszus összes szónokai mind a numerus klauzus bevezetése mellett foglaltak állást és azzal

a határozati javasiattal fordultak a kormányhoz, hogy a jövő évvel kezdődően okvetlenül vezesse be a kormány a numerus klauzust.

A kongresszus nagyváradi kilencgesei ugy kezdődtek meg, hogy az egyik magyar újság riportere megjelent a kongresszuson, hogy ott, mint a sajtó képviselője résztvegyen. A kongresszus résztvevői azonban kiverték a tereméből, sőt az uccán is még agyba-főbe verték, ughogy kórházba kellett szállítani.

A diákok egy része ezután felrohant a Nagyvárad és a Nagyváradi Estilap szerkesztőségébe, amelyet teljesen elpusztítottak. Megtámadták két magyar bank helyiségeit is, de

Mi volt Davidovity királyi kihallgatásának az anyaga — és foglalkoztatja az összes pártokat.

Beograd, dec. 8.

A politikai körök élete tegnap meglehetősen eseménytelen volt és nagyrészt Davidovity tegnapelőtti királyi kihallgatásának kommentálása körül folyt le.

Davidovity és környezete kijelentette, hogy a királyi audiencia teljesen magánjellegű, azt hiszik azonban a politikai körök, hogy ez alkalommal minden politikai kérdést érintett Davidovity, minthogy a kihallgatás közel két óráig tartott.

A demokrata-klubban tegnap délután értekezlet volt, amelyen Davidovity tanácskozott a demokrata-párt vezéreivel. Politikai körökben

a rendőrség megakadályozta őket abban, hogy fölfeszítsék a rollókat és raboljanak.

Hétfőn folyt azután az első vér, amikor az uccán leszurták a fiatal Madast, aki meghalt a tett helyén és Vajszyovity szállodást.

Ekkor intézkedett végre a prefektus és katonaságot kért a rend helyreállítására. A katonaság azután háromezer diákot beszorított a lakta nyába.

A diákok egy része azonban már, elutazott Nagyváradról, hogy Szatmáron és Kolozsvárott folytassa áldásos működését Románia külföldi presztízsenek emelésére.

A diákok elválták a váradi összes telefonvonalakat, ughogy a város teljesen el van vágva a külvilágtól. Nagyváradtól Biharpüspökiig osztrómállapotot léptettek életbe. Magában a városban a Behmer-téren tüzerek állanak készenlétben ágyukkal.

A külföldi lapok hosszú cikkekben számolnak be ezekről a szégyenletes eseményekről, a magyar parlamentben pedig azt követelték, hogy a kormány Genfben időző tagjai hívják föl a kulturvilág figyelmét ezekre az eseményekre. Míg a magyarság tulzottan tiszteletben tartja Trianont, addig Románia nem képes garantálni a kisebbségek jogait. A magyar kormány ugyanis nem lehet érdektelen a megtámadott és megölt magyar emberekkel szemben, csak azért, mert azok formailag román állampolgárok.

azt állították, hogy Davidovity ezen a konferencián informálta párthiveit a királyi kihallgatáson történt eseményekről.

A kormány ki akarja egyenlíteni a költségvetést deflittet.

Beograd, dec. 8.

A pénzügyi bizottságban tegnap délután kezdették meg a költségvetés elvi vitáját. Első szónok volt dr. Spahó Mehmed, aki kijelentette, hogy nincs egyéb mondanivalója, vagy hozzátennivalója a költségvetéshez, mint amit dr. Markovity pénzügyminiszter már annak idején expozéjában elmondott volt.

Kijelenti, hogy a kormány legkomolyabban foglalkozik a költségvetési deficit kiegyenlítésének kérdésével és hogy erről a tervéről a vita folyamán felvilágosítást fog adni.

Valahol hiba van.

A Torontál 272. száma hirt ad arról, hogy az ujonnan épült házak egy részét a városi szabályrendelet értelmében le kellene bontani, mert sokan nincsenek tisztában az építkezési szabályrendelet rendelkezéseivel és megessett, hogy még építkezési engedélyt sem kértek. Jövőben az engedély nélkül épült házak lebontását fogják elrendelni a szabályrendelet értelmében, mert sokan nem vették figyelembe a szabályrendelet legegyszerűbb és legfőbb rendelkezését, mint például a telek szélességére és mélységére vonatkozó rendelkezéseket.

Bizonyos, hogy a közigazgatásban járatlan ember ezen cikk elolvasása után dörmög magában olyan valamit, amit a büntetőjogi terminológia hivatalos értelemben nem nevez. Az elkeseredett dörmögő felháborodása érthető. Ő így okoskodik: Hát ez a szabályrendelet legfőbb rendelkezése, hogy hány méter széles és mély legyen a telek? És ennek a rendelkezésnek be nem tartása miatt akár 1—2 méterrel is, lehet a szegény ember élete munkájának egész eredményét tönkretenni? Késervesen összekuporgatott kis tőkén felvert házat a mai gazdasági és lakásviszonyok között lebontani? Ezért kell engedélyt kérni és bizottságot kivinni? Ez a közigazgatás?

Nem! A közönséget nem szabad ilyen végzetes tévedésben hagyni. Ez destruktív hatást vált ki. Lerombolja a hatóság tekintélyét. A hatóságnak és a közönségnek egyaránt érdeke, hogy a lakosság tisztában legyen a hatósági intézkedések értelmével, jelentőségével, mert csak így érti meg, hogy azok az ő érdekeit szolgálják.

Minden építéshez engedélyt kell kérni a városi tanácstól és az engedély kiadása előtt nem szabad megkezdeni az építést. A kérvényhez csatolni kell a tervezett építmény tervrajzát a fa- és falméretek pontos lekottirozásával. Ennek alapján bizottság megy a helyszínre és ott elsősorban arról győződik meg, hogy a fa- és falméretek megfelelőek-e a szabályrendeletben előírt követelményeknek, mert ezáltal van biztosítva az építmény szilárdsága, állékonysága. Ez tehát közbiztonsági okokból történik, mert szegénység, tulzott takarékság, fukarság rossz tanácsadók építkezésnél és gyöngye anyagból összetakolt vityiló nemcsak a közelben élők életét és testi épségét veszélyeztetik, hanem másokét is. Senki sem tudhatja, nem viszi-e balvégzete a végzetes helyre egy szerencsétlen órában?

Másik közérdekű szempont a tűzbiztonság. A bizottság vizsgálta

tárgyává teszi, hogy az építés nem lesz-e tűzveszélyes az épülő és a szomszédos építményekre? Nem akadályozza-e az esetleges oltást?

A telek méreteire vonatkozó rendelkezések a szépészeti szempontokon kívül azt célozzák, hogy egészséges, levegős udvar legyen és ne legyenek az épületek összefülvén, hozzáférhetők legyenek.

A tanács minden építési engedélyről kiadott határozatot megküldi a rendőrhatalomnak is. A rendőrség parancsban tudtára adja a rendőröknek, hogy ki, mely utcában, mely szám alatt kapott építési engedélyt. A rendőrök — kültelken lovasrendőrök — vizik ki az idezéseket, kézbesítéseket, azonkívül járőrszolgálatot teljesítenek. A rendőröknek látni kell már az építési anyag felhalmozásából a készülő építkezést, tudniok kell, hogy van-e az illetőnek építési engedélyje? Esetleg kérheti az engedély felmutatását és ha engedély nélküli építkezést észlel, arról jelentést tesz felsőbbfokára. Ennek alapján a rendőrhatalom be-

tiltja az építkezést az engedély megszerzéséig.

Ilyen közigazgatási elrendezés mellett régebben nem lehetett engedély nélküli építések. Ha újabb vannak, akkor valahol hiba van. A közérdek kívánja, hogy ezt a hibát az illetékes tényezők felkutassák és kijavítsák a tavaszi építkezések megkezdése előtt. Mert ha eddig volt, ezután is lesz engedély nélküli építkezés. A hatóság figyelmeztetését nem szokta megfigyelni és komolyan venni az irástudatlan népreteg. Nem tudja megérteni, hogy a mi szabad volt a komának, sógorának, szomszédnak a kinevezett kizsákosított tanács és tisztviselők idejében, mit kifogásolhatna abban a választott képviselőtestület, melyre ő is rászavazott, vagy a választott tisztviselő? Az pedig nagyon szomorú és nyilván a hatóságra is fájdalmas eset volna, ha a szegény ember keservesen felépített házat le kellene bontatni.

Halmos József
ny. vár. tanácsnok.

A bányászati kereskedelmi és iparkamara a kamarai titkárok értekezletén.

Május hónapban Osztyeken országos gazdasági konferenciát tartanak.

Becskek, dec. 8.

Az ország területén működő kereskedelmi és iparkamarák titkárai szombaton Beográdban értekezletet tartottak, amelyről röviden már beszámolt a Torontál. A bányászati kereskedelmi és iparkamara képviselőiben a betegesen fekvő Sztanojlovi Sándor kamarai titkár helyett Cvetkov Borivoj kamarai fogalmazó vett részt a kamarai titkárok országos konferenciáján és az értekezlet befejezése után jelen volt a vasutak kommercializálásáról tárgyaló bizottság ülésein is.

Cvetkov Borivoj kamarai fogalmazó, a kamarai titkárok országos konferenciájának határozatairól a következőket mondotta munkatársunknak:

„Az értekezlet tárgysorozatának első pontja az volt, hogy megállapítsa a kamarák és gazdasági érdekeltségek osztyeji konferenciájának a napirendjét. Ez a konferencia a jövő év májusában lesz Osztyeken és pontos idejét az osztyeji kamara fogja meghatározni. A napirendet a következőképpen állította össze az értekezlet: A kivitel csökkenése, okai és következményei. A jelentést kidolgozza a bányászati kereskedő, gyáros és iparos kamara. A konzuláris szolgálat átszervezése. Ez a referátum a sarajevói kamarának jutott. Közgazdasági statisztika szervezése. A jelentést előterjeszti a ljubljani kamara. A kamarák mezőgazdasági propagandája és a hiteltudósítás megszervezése. Beszámol a zágrébi kamara. A jelentéseket legkésőbb 1928 március elsejéig kell kidolgozni és a kész beszámolókat hozzászólás végett meg kell küldeni a többi kamarának, a melyek ellenvéleményeiket április elsejéig tehetik meg.

A titkárok konferenciáján ugyancsak fontos pont volt a kamarák együttműködése a parlament gazdasági képviselőivel. Hosszabb vita után az ülés felhatalmazta a beográdi kereskedelmi kamarát,

hogy a kamarák legközelebbi értekezletére hívja meg az összes klubelnököket és a klubelnökök révén az egyes klubok gazdasági, pénzügyi szakértőit. Erre az értekezletre is kidolgozták a napirendet, a mely a következőképpen szól:

— A kamarák és a gazdasági szakértő képviselők között a szoros összeköttetés fenntartása és ápolása. (A beográdi kereskedelmi és iparkamara jelentése.) A közvetlen adók törvénye. (A zágrébi kamara jelentése.) Az önkormányzat és a pénzügy. (A szpliti kamara jelentése.) Az állami közigazgatás. (A beográdi iparkamara jelentése.) Ezeket a jelentéseket az egyes kamarák 1928 január 15-ikéig dolgozzák ki és azokat előterjesztik a kamarák zágrébi közös előértekezletén, amelyen egységesítik a felszínre került kérdésekben a kamarák álláspontját és megállapítják annak a konferenciának az idejét, amelyen a képviselőkkel összeülnek.

Végül a titkárok értekezletén foglalkoztak az összes kamarák együttesen kiadandó országos évi jelentésével és úgy határoztak, hogy azt lehetőleg franciául és angolul, vagy franciául és németül adják ki. Mivel a költségek mintegy százhuszezer dinárt emésztenének fel és a jövő évi kamarai költségvetések nagyrészt már elkészültek, elhatározták, hogy a terv kivételét 1929-re halasztják és addigra is lépéseket tesznek az összeg biztosítása érdekében. Végleges határozatot ebben a kérdésben csak az osztyeji konferencián hoznak.

A lengyel-litván kérdés a Népszövetség előtt.

Genf, dec. 8.

Anglia, Franciaország, Olaszország, Németország és Japán delegátusai tegnap kezdték meg a lengyel-litván kérdés tárgyalását.

A kérdéskomplexum anyagát valószínűleg Ishii japán delegátus fogja referálni.

A tartományi bank létesítésének tervét levették a tartománygyűlés napirendjéről.

Beograd, dec. 8.

A beográdi tartománygyűlés tegnap ülésén általánosságban elfogadta a kórházakról szóló ideiglenes szabályrendeletet, amely után áttértek a tartományi takarékpénztár megalapításáról szóló szabályrendelet vitájára. Már az ülés megkezdése előtt látszott az általános hangulat, hogy a szabályrendelet meg fog bujni.

Pantovity, a pénzügyi bizottság elnöke volt az első felszólaló. Kifejtette beszédében, hogy az eszme nagyon dicséretes, de a mostani gazdasági viszonyokat nem tartja arra alkalmasnak, hogy ez a takarékpénztár megalakulhasson. Kétségtelen, hogy annak fentartása 8-15 százalék között szerepelne és így egész bizonyos, hogy állandó deficittel dolgozhatna csak. Attól a nehézségtől teljesen eltekintve, hogy a takarékpénztár alaptőkéjét képező husz millió dinárt pótdoból kelle- ne fedezni, ami ma teljesen lehetet-

len. Azért is azt javasolja, hogy a szkupstina vegye le a takarékpénztár szabályrendeletét a napirendről.

Annau János azt kívánja, hogy a javaslatot végleg vessék el. Több bankszakembert kérdezett meg erre a tartományi takarékpénztárra vonatkozólag, akik egyöntetűen oda nyilatkoztak, hogy mint üzlet teljesen lehetetlen és nemcsak a bankot tenné tönkre, hanem az egész oblasztot.

Manojlovity és Cicer Mayer hasonló értelmű felszólalása után Beszity elnök elrendeli a szavazást és a szkupstina elfogadja Pantovity javaslatát és a tartományi takarékpénztár szabályrendeletét levették a napirendről.

A napirend második pontja az állandó választmány tagjainak nyugdíjrendeletéről szólt volna. Minthogy azonban ezt a szabályrendeletet az állandó választmány visszavonta, nem tárgyalták le.

Szombaton tárgyalják a Cara Lazara uccai gyilkosságot.

A főtárgyalásra haszonhárom tanut idéztek be.

Becskek, dec. 8.

Ez év augusztus 17-ikén délben gyilkosság történt Becskereken. A Cara Lazara (Báthori) utcában Todorov Szlavkó kömüves leszurta Kirtyánszki Dusán boltiszolgát.

A gyilkosság előzményei a következők: Kirtyánszki Dusán egy Szubotityeva (Jókai) uccai lisztkereskedésnek az alkalmazottja volt, egyik barátjával, Todorov Szlavkó kömüvessel, aznap kora délelőtt betért Rákity Boriszláv Korvin uccai fűszerüzletébe, ahol néhány kupica pálinkát ittak meg. Az üzletből egyenesen egy közeli vendéglőbe mentek, ahol folytatták az ivást, déltájban a Brisztol-vendéglőben fejezték be a mulatozást, de később mégis meggondolták a dolgot és hazatérés helyett inkább úgy határoztak, hogy még a Cara Lazara uccai Dudás-vendéglőbe is ellátogatnak. A kocsmá előtt az uccán összeszólalkoztak és a szóváltás hevében Kirtyánszki megragadta Todorov vizszintezőjét és azzal őt fejbeverte. Todorovot elkábította az erős ütés, a földre esett, de csakhamar magához tért és észrevette, hogy Kirtyánszki az ucca felső része felé menekül. Elkérte a közelben álló Neograd Miklós zenész kését és Kirtyánszkit üldözőbe vette. Hosszas hajszá után elérte és a hatalmas zsebkéssel a nyakába döfött, majd végighuzta a kését a hátán, úgyhogy valósággal felhasította a testét.

Kirtyánszkinak csodálatosképpen volt még annyi lélekjelenléte, hogy felkapaszkodott egy arra haladó kocsi alá és kérte a gazdáját, hogy szállítsa el szüleinek Avaszka uccai lakására. A szülői házat nem láthatva viszont, utközben meghalt.

Todorov Szlavkót életveszélyesen sebesülten a kórházba szállították, ahol műtétet végeztek rajta. Néhány hétig ágyban fekvő beteg volt és felgyógyulása után beszéltették a becskereki ügyészség fogházába, ahol azóta vizsgálati fogságban ül.

A vizsgálat során súlyosan terhelő bizonyítékok merültek fel Neograd Miklós ellen is, aki egyes tanuk vallomása szerint, a kését készakarva adta oda, illetve egyenesen felajánlotta. A súlyosan terhelő vallomások szerint, Neograd Todorov Szlavkónak a következő szavak kíséretében adta oda a kését:

Itt a kés, gyilkold meg!

A napokban készítette el a becskereki ügyészség a vádiratot, a melyben Todorov Szlavkót szándékos emberöléssel vádolja, míg Neograd Miklós ellen büntársi minőségben emelt vádat.

Bunity Ivó törvényszéki elnök, a büntető tanács elnöke, szombaton délelőttre tűzte ki a főtárgyalást. A vádlottakat Osztyeji Zlátó és dr. Mrkusity Joszif védik. A tegnapi nap folyamán huszonhárom tanunak küldtek idézvényt és így a tárgyalás valószínűleg a délutáni órákig nyulik. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg és valószínű, hogy a közönség részére fentartott padosorok ezuttal megtelnek.

Radics fontosnak tartja Davidovity audienciáját.

Beograd, dec. 8.

Radics Szeptán tegnap hírlapírók előtt nyilatkozott Davidovity kihallgatásának várható következményeiről.

Davidovity audienciája — mondotta — éppen olyan, mint annak idején Korosec volt. Arról is azt mondották, magánügyben jelent meg a király előtt és ime rövid idő múlva Korosec megjelent a kormányban.

Nagy súlyt fektettek rá, hogy éppen Davidovity az, aki a király előtt megjelent, mint tanácsadó, mert ő a király előtt nyíltabban beszélhet, mint bárki más, annál a helyzetnél fogva, amelyet a királlyal szemben, mint annak hajdani tanára elfoglalt.

Dec. 8. csütörtök. R. kat.: Szeplőt.
fog. Prot.: Mark. G. k.: Kliment.
A nap két 7-37, nyugszik 4 7 kor.
Ma teljes holdfogyatkozás van.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti. Ke-
leten és délen viharos szelek, nyu-
gaton éjjeli fagyok. Északról erős
havazások várhatók. ❄ ❄ ❄

Uj állampolgár. Dr. Novák László vármegyei főlevéltáros SHS állampolgárságot nyert és az állampolgári esküt a polgármesteri hivatalban letette.

Uj előjáróság Novibecsejen. Novibecsej községben hétfőn alakult meg az új képviselőtestület és a képviselőtestületi tagok eskütelte után megválasztották az új előjáróságot. Glumac főszolgabíró a választás módjára nézve feltette a kérdést és mivel a többség a nyílt választás mellett foglalt állást, nyílt szavazással töltötték be az előjárósági tagságokat. Bíró Szakovity Zsiva eddigi községi bíró lett. Az előjáróságnak egy magyar tagja van, Luxeder Zoltán, aki a közgyűlési és az ellenőri állást kapta. Az előjáróság valamennyi tagja radikális-párti.

A szerb nőegylet hangversenye. A becskerekai Jótékony Szerb Nőegylet december 10-ikén, szombaton este fél kilenc órai kezdettel hangversenyt rendez a Kaszinóban. A hangverseny gazdag és változatos programja és a kitűnő szereplők eleve biztosítják a sikert. A szerb nőegylet eddigi rendezéseinek nagy erkölcsi sikere után érdeklődéssel várják a szezonnyitó estélyt.

Eszterházy Ágnes és Bernhardt Goetzke ma először az „Orient”-ben.

Kiegyenlített nézeteltérés. Pakai József, Nagy Gergely és Horváth Mátyás gornjamuzsljai földművesek között a kocsmából hazamenet szót váltás támadt és a vita hevében Pakai és Nagy Horváth ellen fordult. A szóharcból csakhamar verekedés fejlődött és a két legény alaposan helyben hagyta Horváth Mátyást. A súlyosan sebesült Horváth feljelentésére a verekedő földművesek ellen megindították az eljárást.

A Humanitas jótékony zsidó nőegylet vasárnapi nagy táncdelutánja iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg városzerte és nem is csodálható, mert Becskerek legjobb műkedvelői fognak ezuttal fellépni a színpadon, hogy egy-két órán át szórakoztassák, megkacagtassák ezt a mai súlyos időkben amúgy is kissé elszontyorodott közönséget. Műsor után tánc. Belépődíj tíz dinár.

Eszterházy Ágnes és Bernhardt Goetzke ma először az „Orient”-ben.

Leütötte a haragosát. Kern Vencel lazarevói gazdálkodót tegnap este az egyik lazarevói vendéglőből hazamenet, az uccán megtámadták és bottal több ízben fejbeverték. Kern a támadójában felismerte Mussong József földművest, aki régi ellensége. A súlyosan sebesült Kern feljelentésére Mussongot kihallgatták és a gyanúsított Kapitén János községi bíró előtt töredelmesen be is ismerte bűnét. Mussong ellen bűnvádi feljelentést tettek a becskerekai ügyészségen.

Kabaré-est. Szombaton, e hó tizedikén a Modern táncintézetben kabaréestélyt rendezünk táncvizsgával egybekötve. Szerdán, e hó tizenegyedikén old-boy táncvizsga kabaréval egybekötve. Kezdeté este fél 9 órakor. A legközelebbi tánc-kurzus január hó 3-ikán kezdődik. Tisztelettel Butor és Mrksity okl. táncitanítók.

Kéménytűz. Az éjjel tizenegy óra tájban tűz volt Becskereken. Özv. Kelemen Péterné Veresmartijeva (Uri) ucca 9. szám alatti házának kéménye gyulladt ki. A tüzet a tűoltóság oltotta el.

Készül a magyar katonák új temetője. A beográdi magyar követség értesítette Krenn Károlyt, a vrsaci katonatemetőt megalapító bizottság elnökét, hogy Berlin-Bécs és Budapest között beható tárgyalások indultak meg a katonasírok központosítására. Addigra is amíg a tárgyalások befejeződnek, a magyar követség intézkedett, hogy a paulisi temetőben nyugvó két magyar, a vrlajkováciban, a jassenovóban és az alibunariban pihenő egy-egy magyar katona holttestét exhumálják és áthelyezzék a most készülő vrsaci katonai temetőbe.

Tungsram-Western rádió
kompletten felszerelve, munkadíjjal együtt
3980 dinár.
Részletfizetésre is.
VOLTA R.-T. Velikibecskerek.

A zsidó nőegylet teadélutánja. A múlt hónap elején rendezett teadélután kedvező fogadtatása és nagy sikere azon elhatározásra juttatta a zsidó nőegylet vezetőségét, hogy a szórakozásnak ezt a kedves és kellemes módját állandósítani fogja és minden hónapban rendez egy ilyen teadélután, hogy módot adjon a tánckedvelőknek arra, hogy egy délutánjukat kellemesen tölthessék el. A legközelebbi teadélután december tizenegyedikén lesz a Rózsaszálló kistermében.

Betört gazdája szállására. Vanek Misa becskerekai kereskedő feljelentést tett Nenadov Ljuba banatszkidusanováci lakos, volt szolgája ellen, mert a Banatszkidusanovác határában lévő pusztáján betört egy gazdasági épületbe és onnan különféle ruhaneműket és fehérneműket lopott el, ezerszáz dinár értékben. Nenadov zsákmányával megszökött és jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik. Vanek feljelentése alapján a csendőrség megindította a nyomozást a betört kézrekerítésére.

Épül a pancsevói hid.

Az első pillér felépítésén dolgoznak a munkások.

Pancsevó, dec. 8.

A Pancsevó-Beograd között épülő hatalmas Duna hid alapmunkálatai megindultak és már javában folynak. Az ezernégyszáz méter hosszúságú vashid tíz óriási pilléren nyugszik, ebből nyolcat a folyóban építenek, kettőt pedig szárazon helyeznek el. A munkálatok jelenleg

az első pillér építése körül folynak

és a munkások száza, az erre a célra szükséges ponton és kompok elkészítésén fáradoznak. A munka a fagy beálltáig tart és

ha az ideai tél nem lesz túlságosan szigorú, tavaszra valamennyi pillér felállításával elkészülnek.

A hid tíz méter és 90 centiméter széles lesz.

Üzembelen a kabáttolvajok. A tél beköszöntésének híradói: a kabáttolvajok Vrsacon is üzembe léptek. Ismeretlen tettes behatolt dr. Strelinger Nándor orvos Petár király tér 6-os szám alatti lakására és elemelte az orvos ötezer dinárt érő félikabátját. A kabáttolvaj a főgimnáziumban is sikeresen működött, mert a folyosóról két diák kabátját vitte magával.

Eszterházy Ágnes és Bernhardt Goetzke ma először az „Orient”-ben.

Elfogták a sikkasztó molit postást. Jelentettük annak idején, hogy Vrlajkovity Vujadin molit postás 42 ezer dinárt sikkasztott és elszökött. Tegnap este Nedity detektív Zemunban fölismerte Vrlajkovityot és elfogta. A sikkasztott pénzből már csak 10.000 dinárt találtak nála. Arra a kérdésre, mit csinált a hiányzó pénzzel, ezt mondta: Elmulatam nőkkel! Untam már azt a sok levélkihordást és nagyon megkivántam egy kis mulatságot!

A r. kat. árvaházegyesület f. évi december hó 11-ikén délelőtt 11 órakor a hitközségi épületben tisztújító közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Zárszámadás, költségvetés. 4. Tisztújítás. 5. Esetleges indítványok. — Becskerek, 1927 nov. 27. A vezetőség.

Banditák megtámadtak egy vonatot. Szófiából jelentik: Izgalmas kaland játszódott le az egyik Szófia felé tartó gyorsvonaton. Ezen a vonaton szállították Moeff hírhedt rablókapitányt Szófiába. Nem messzire Szófiától, a vonatot Moeff bandájának tagjai tűz alá vették. A zürzavarban a vonatvezető megállította a vonatot, míg a megbilincselte banditának sikerült az őt őrző csendőrök mellől a vonatról leugrani. Az egyik csendőr utánalott, a golyó talált és Moeff holtan rogyott össze. A vonatot megtámadó banditák és csendőrök között heves tüzharc fejlődött ki, a banditák közül többen megsebesültek. A támadók sebesülteiket magukkal vive, végre feladták a küzdelmet és a közeli erdőkben kerestek menedéket.

Ajándékot kap minden vevő, aki november 20. és december 20-ika között a Velizár S. Paunovity-cégnél a „Pávához” vásárol.

A grafikai munkások tiltakozó sztrájkja. Zágrebből jelentik: A jugoszláviai grafikai munkások szövetsége elhatározta, hogy a munkásság túlságos megadóztatása miatt tiltakozó sztrájkot rendez. Az előkészületek már megtörténtek és valószínű, hogy még e hét folyamán az ország egész területén, valamennyi nyomdában egy napig szünetel a munka. A grafikai munkások szövetsége a tiltakozó sztrájk után határozni fog további magatartásáról.

Nincsen háladosabb, szebb, olcsóbb és elegánsabb viselet egy női szőrmebundánál. Óriási választékban legelőnyösebben Grünbaum Vilmos-cégnél.

Dr. med. Klein Fülöp megkezdte rendelését bel- és gyermekbetegeknek lakásán Pupinova (Árpád) ucca 24 szám alatt.

Eszterházy Ágnes és Bernhardt Goetzke ma először az „Orient”-ben.

Figyelmeztetés, mely nem tévesztheti el a hatást. A Szalontai Lapokban olvassuk a következő nyílttéri közleményt: Ezuton hívom fel Bagosi Lajos, Reg. Ferdinand No. 81. sz. lakost, hogy a folytonos uccai inzultusokkal hagyjon fel. Öszbecsavarodott feje lágya már benőhetett volna és ha olykor-olykor abból a bizonyos szíverősítőből többet használ az elégnél, akkor is rájga meg, amit borgözös száján kiereszt és egy uriembert ne válaszon ki arra, hogy durva, sértő szavakkal illessen és letegezzen. A tegezést avval szembe használja, akivel együtt őrizte a disznót. Azokat az izléstelen szavakat, melyek förtelmes száján kijönnek, nem egy főúcai hanem a „Kigyóséri” lakosok szájából lehet hallani. Ha ilyen modorra és ennyi intelligenciája van Bagosi Lajosnak, csak ezekkel a szegény páriákkal társaloghat és ezekkel szemben használhatja az ő válogatott ocsmány szavait, de velem szemben nem! Megértette? Máthé Lajos. — Nem tudjuk, hogy Bagosi Lajos uramnak milyen az értelmiségi foka, de egészen bizonyos, hogy ezt a klasszikus nyílttári felhívást mindenkinek meg kell értenie, ha nem nőtt be még esetleg egészen a feje lágya. Máthé Lajosnak azonban ugylátszik még ezek után is kételyei maradtak, mert különben nem kérdezné végezetül, hogy megértette-e Bagosi Lajos. Azt hisszük, megértette.

Pathé-Baby
villamos házi mozi,
a technika csodája, ára 1300 dinár,
film felvevő készülék
ára 1250 dinár. 2080
VOLTA R.-T. Velikibecskerek.

Felülmulhatatlan, úgy minőségben, mint olcsó áraiban. Bencze Antal és fia műbutorgyár gyártmányai Vel. Becskereken.

Betörő egy bornagykereskedő üzletében. Rejtélyes lopás történt Wessel Imre bornagykereskedő üzletében. A gondosan lezárt kiszolgálóasztal fiókjából, amelynek egyik kulcsát állandóan magánál tartotta, a másodpéldányát pedig gondosan elrejtette, egyelőre megmagyarázhatatlan módon kiloptak tízenyolcezer dinárt. A nyomozás megindult.

Orient Bioskop

Csütörtökön, dec. 8-án 5, 7 és 9 órákor.
Pénteken, dec. 9-én 5, 7, és 9 órákor.

Pénztárnyitás délelőtt 10-1/2-ig
d. u. 3 óráig.

JÖN! JÖN!
A hadsereg gyöngye.

Éjféλι látogatás

nagy bűnügyi dráma 5 hosszú felvonásban.
Főszereplők: Eszterházy Ágnes, Bernhard
Göetzke és Henry Stuart.

Téli szükségletei:

szvetter, gyapjuharisnya, keztyű,
stb. legjobb beszerzési forrása
NÉPBANK R.-t. rövidárúosztálya.

Örömhír a rádiótulajdonosok részére. Kellemes meglepetésben részesültek az utóbbi időben a rádióamatőrök, akik rádiószükségleteiket az ismert MR3-as csövekkel látták el. Ezek ugyanis az eddigi fémfogalattal helyett bakelitfogalattal vannak ellátva, miáltal a foglalat kapacitív hatása a minimumra redukálódott és a fűtőszál anyaga és elrendezése is egy új, Amerikából származó eljárás szerint készül. Ezáltal a csövek élettartama és hatásfoka, mellyel már eddig is legteljesebb mértékben meg voltak elégedve rádióamatőrreink, a maximumát éri el. Dacára a csövek ezen tökéletesítésének, a Tungsram R.-T. nem emelte az árakat, mivel a gyár oly nagy rendelésekkel van ellátva, hogy áttérhetett a racionálisabb gyártásra.

Nyiltér

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Értesítés

Andrényi-Gimpl József a Torontál tegnapi számában nyilttéri közleményt tett közzé, amelyben arról értesíti a közönséget, hogy cégéből a mai nappal barátságos uton kilépünk.

Fenti nyilatkozat szövegezése olyan, hogy annak értelmezése nem fedi a való tényállást. Tény az, hogy mi, akik a „Rex” áruforgalmi vállalatnak ugyanoly arányban voltunk társtulajdonosai, mint Gimpl József ur, közös megegyezés alapján kiváltunk a cégből és beleegyezésünket adtuk abba, hogy Gimpl József ur továbbra is „Rex” cég alatt vezesse a vállalatot és így csak a jövőben válik nevezett cég egyedüli tulajdonosává.

Galetin Péter és
Dobrovolszky Miklós.

„BALKÁN” Ügynökség

ezennel értesíti a t. közönséget,
hogy közvetítő irodáját a
Pányi-palota mellett új házba helyezte át
(a Munkásbiztosító pénztárral szemben), ahol
ezután is elsőrangú és megbízható munkás-
személyzet, valamint szakácsok, szobalányok,
oszeledányok, pincérek, pincérműk és minden
más munkához szükséges személyzet foglalkod-
hat.
Tisztelettel a BALKÁN BÜRO.

Bátor vagyok a nagyérdemű vevőközönség szives
figyelmét felhívni a raktáromon lévő

téli férfi- és nőiszövetekre

2368 továbbá bársony, plüs, flanell, barcher, különféle
vászon, damaszt, zefir, valamint a legújabb
párizsi és bécsi divatu női- és gyermekfelöltőkre,
melyek legelőszobb napiáron megállapodás szerint
még részletekre is kaphatók

Jovan S. Bošković-nál A „golyához”.

**Ha praktikus és olcsó karácsonyi ajándéko**

akar vásárolni, ne mulassza el megtekinteni dusan felszerelt rak-
táramat, mert nálam legelőszobbban vásárolhat ékszerkeket, órákat,
arany, ezüst és chineezüst dísz tárgyakat, evőeszközöket, stb.
Aki 400 Din értékű árut bevásárol, ingyen kap egy gyönyörű kivitelű nikkell állórórárt!

Bazden Hugo órás és ékszerész, Velikibecskerek,
Alekszandrova (Fő) ucca 2241

A Velikibecskereki Kereskedők és Iparosok Egyesülete a Petro-
gradszka ucca 292/293. számú (azelőtt Dániel villa) házukat eladja.
Ennélfogva felszólítanak mindazon komoly vevők, akik nevezett
házat megvenni hajlandók, hogy vasárnap, 1927. év december 11-én d.
u. 3 órákor a helybeli Kereskedelmi és Iparkamara helyiségeiben je-
ljenjenek meg, ahol a ház eladása megtörténni fog. A vétel és eladási
feltételek az egyleti titkárságnál (Szrpszko Trgovacsko d. d.) megtekinthetők.
Veliki Becskerek, 1927 dec. 5. A Kereskedők és Iparosok Egyesülete, V. Becskereken

A világhírű Wimpassing-gyartmányu 2360

hó- és sárcipők

a legdivatosabb angol Puitowarek, Bleyle-Szvetterek, selyemgyapju haris-
nyak valódi jäger-trikok és játékaruk stb. legelőszobbban szerezhetőek be
MESZNIK IMRE divatáruházában, V. Becskerek, (Pénzügyi palota).

Utazó és helyi ügynökök

2326 tüzifa, szén, mütrágya, benzin,
olaj stb. eladására fel. étetnek.

LEDERER DEZSŐ, SZOMBOR**Ittatél! Közeleg a karácsony!**

Téli férfi és női meleg cipőket a legújabb divatiapok után, mérték
szerinti megrendelésre a legszebb kivitelben, a legmodernebb
formákban és legelőszobb árban készít

Braća Wilhelm 2324

cipőkülönlegességek műhelye Velikibecskerek, Gimnaziszka u. 9

Narancs, citrom, füge

és mindennemű 2349

déligyümölcsöt

napiáron szállít a közismert déligyümölcsszállító cég

J. Dragoner, Beograd.

J. Dragoner, Sušak.

Kérjen árajánlatot.

J. Dragoner, Zagreb.

Kérjen árajánlatot.

Sušakról történendő szállításoknál a fuvardijnál 35% engedmény van.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velibecskerek.

Karácsonyfák

megérkeztek, nagyban és kicsinyben

legelőszobb árban kaphatók

FEIGL KÁROLY

vas- és faárkereskedésében Veliki
Becskerek, Zsitni trg 1 (Dungyerszki-
sörgyár épület) 2385

Könnyű magának!

Egész télen nem fog fázni, mert
kitűnő pulvert, szvettert és gyapju-
harisnyát vett

STEIN MIKSA

rövidárúüzletében, a „Turul”-cipőüzlet
mellett 2300

Három fiu 2352

asztalostanoncnak

azonnal felvétetik

Szelgrád Antal épület- és butor-
asztalos műhelyében, Velikibec-
skerek, Geteova (Német) ucca 4.

Szépségápolás

párizsi módszer szerint.

Szeplő, májfolt végleges eltüntetése.
Pattanás, mitesser és egyéb szép-
séghibák kikézelése. Archámlasztás,
szemölcsirtás garanciával Arcpakolás
aradóval, szénsav- és rádiumszappal.
Hires párizsi ráncsimítószert egyedüli
elárusítása 2376

PALI

hölgyfodrász kozmetikájában
Veliki Becskerek, Grünbaum-udvar 4.

ELECTRO LUX

porszívógépek

BRAUN MARCEL

cégnél. Telefon 106. 2389

Kivánságra díjtalan bemutatás.

3 ágy, 2 szekrény, 3 asztal, 5 szék,
függönyök, képek stb. elköltözés
miatt jutányos áron

eladók 2388

„American” keresk. Iroda, Fő ucca 27.

Bármilyen vizumot 24 órán belül szerez.

la rózsaburgonya

szakot: vöröshagyma és fokhagyma,
savanyu káposzta

a legelőszobb napiáron
bármely mennyiségben

MISKOVITY, Ruszki

dóm,
a „Torontál”-lal szemben
és Miletityeva (Temesvári) ucca 7,
Klein-féle ház. 2378

Központi fekvésű

házat

(háztelket) veszek.

Írásbeli ajánlatokat kérek 2388
dr. Schwerer Rudolf fogorvos.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.